

ROOTWORDS OF SURAH AL BAQARAH 244-252

ف + يُضَاعَف + هُوَ	يَقْبِضُ	يَبْصُطُ	تُرْجَعُ - وَنَ	أَلْمَلَا
حرف + ض ع ف + ضمیر	ق ب ض	ب س ط	ر ج ع مجہول - جمع	م ل ا
تو + وہ بڑھا دے + اس کو	گھٹاتا ہے۔ تنگ کرتا ہے	بڑھاتا ہے۔ کشادہ کرتا ہے	تم لوٹائے جاؤ گے	سرداروں کے
so (that) He multiplies it	withholds	grants abundance	you will be returned	The Chiefs

عَسَى + تُمَّ	كُتِبَ	أَلَّا	أُخْرِجُ + نَا	دِيرَ + نَا
ع س ی + ضمیر	ک ت ب	حرف	خ ر ج مجہول + ضمیر	د و ر + ضمیر
امید ہے + تم کو	لکھا گیا	کہ + نہ	نکالے گئے + ہم	گھروں سے + ہمارے
You Perhaps	prescribed	that not	We have been driven	Our homes

تَوَلَّ - وَا	بَعَثَ	أَنَّى	يُؤْتِ	سَعَةً
و ل ی - جمع	ب ع ث	اسم استفہام	ا ت ی مجہول	و س ع
تو وہ منہ موڑ گئے	مقرر کر دیا ہے۔ بھیجا ہے	کہاں سے۔ کیسے	وہ دیا گیا	وسعت
They turned away	Raised	How	He has been given	Abundance

اَصْطَفَىٰ + هُ	بَسْطَةً	تَحْمِلُ + هُ	فَصَلَ	مُبْتَلَىٰ + كُمْ
ص ف و + ضمیر	ب س ط	ح م ل + ضمیر	ف ص ل	ب ل و + ضمیر
چن لیا ہے + اس کو	کشادگی کو	اٹھائے ہوئے ہوں + اس کو	جدا ہوا	آزمائے والا ہے + تم کو
Has chosen him	Abundantly	Will carry it	Set out	Will test you

مِنْ + ي	يَطْعَمُ + هُ	اَغْتَرَفَ	غُرْفَةً	بِ + يَدِ + هِ
حرف + ضمیر	ط ع م + ضمیر	غ ر ف	غ ر ف + ضمیر	حرف + ي د ي + ضمیر
مجھ سے	پیے گا + اس کو	چلو بھر لے	ایک چلو بھرنا	ساتھ + ہاتھ کے + اپنے
From me	Taste it	Takes	(in The) hollow	His hand

جَاوَزَ + هُوَ	فِئَةٍ	بَرَزُواْ	أَفْرَغُ	فَ + هَزَمُواْ + هُمْ
ج و ز + ضمیر	ف ا ي	ب ر ز - جمع	ف ر غ	حرف + ه ز م + ضمیر
اس نے پار کیا + اس کو	گروہوں میں	وہ نکلے	ڈال دے	تو + انہوں نے شکست دے دی + ان کو
He crossed it	A company	they went forth	Pour	surely Possessor of bounty